

This Page Is Inserted by IFW Operations  
and is not a part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning documents *will not* correct images,  
please do not report the images to the  
Image Problem Mailbox.**

PTOSB/106 (05-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

**Declaration and Power of Attorney for Patent Application****特許出願宣言書及び委任状****Japanese Language Declaration****日本語宣言書**

私は、以下に記述された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の送達先として開示は、私の署名の後に記載された通りである。

My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.

下記の発明の権利について、特許出願書類に記載され、且つ特許が与えられている発明主題に関して、私は、最初、最先かつ唯一の発明者である（唯一の発明者が記載されている場合）か、改訂は最初、最先かつ唯一の発明者である（改訂の発明者が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

TERMINAL PROTECTIVE DEVICE FOR  
COMPRESSOR, COMPRESSOR AND COLD STORAGE  
CHAMBER

TERMINAL PROTECTIVE DEVICE FOR COMPRESSOR,  
COMPRESSOR AND COLD STORAGE CHAMBER

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の箱がチェックされている場合は、この限りでない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐

の日に提出され、

この出願の本国出願番号またはPCT国際出願番号は、

☐

was filed on

as United States Application Number or

PCT International Application Number

であり、且つ

and was amended on

の日に改訂された書類（該当する場合）

(if applicable).

私は、上記の署名書によって署名された、特許出願書類を他の上記明細書と併用し、且つ内容を照会していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、特許出願書類第37条第1、5、6に規定されている、特許書について正確な開示を要求する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

PTO/SB/105 (05-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記述した外国での発明または発明者等の  
出願、或いは本国以外の少なくとも一国を指定している外国の出願の  
出願番号(1)によるPCT国際出願について、同第119条(a)  
(a)項又は第38条(a)項に基づいて優先権を主張するとともに、  
優先権を主張する本出願の出願日より前の出願を有する外国での  
出願出願または出願の撤回、或いはPCT国際出願については、  
いかなる出願も、下記の枠内をマッピングすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code  
Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for  
patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International  
application which designated at least one country other than the  
United States listed below and have also identified below, by  
checking the box, any foreign application for patent, or inventor's  
certificate, or PCT International application having a filing date  
before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed

特許を主張しない。

## Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2003-063420  
(Number)  
(番号)

Japan  
(Country)  
(国)

10/03/2003  
(Day/Month/Year Filed)  
(出願日/月/年)

2003-391746  
(Number)  
(番号)

Japan  
(Country)  
(国)

21/11/2003  
(Day/Month/Year Filed)  
(出願日/月/年)

私は、ここに、下記のような外国特許出願についても、その出  
願出願番号(1)に基づいて優先権を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code,  
Section 119(e) of any United States provisional application(s)  
listed below.

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

私は、ここに、下記のような外国出願についても、その外国出  
願番号(1)に基づいて優先権を主張し、工業製品を指定するとい  
ふPCT国際出願についても、その出願番号(1)に基づいて優先  
権を主張する。また、本出願の各請求項の範囲の過半数、本出願の出  
願日より前に指定された国で、発明する本出願の出願日より  
PCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出  
願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手  
された情報で、本出願の出願日より前に指定された国で、  
他に関わる発明を特許について出願があることを主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code,  
Section 120 of any United States application(s), or 365(e) of any  
PCT International application designating the United States, listed  
below and, insofar as the subject matter of each of the claims of  
this application is not disclosed in the prior United States or PCT  
international application in the manner provided by the first  
paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I  
acknowledge the duty to disclose information which is material to  
patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,  
Section 1.56 which became available between the filing date of  
the prior application and the national or PCT International filing  
date of this application.

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Status: Pending, Abandoned)  
(状態: 特許許可、待審中、或る)

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Status: Pending, Abandoned)  
(状態: 特許許可、待審中、或る)

私は、ここに記述された本出願の出願に基く知識が真実であり、  
且つ特許を主張することに基づく知識が、真実であると信じられること  
を宣言し、さらに、真実性の知識などを付した場合は、本出願の出  
願日より前に指定された国で、発明または発明、若しくはその改良  
により開示され、且つそのような発明による発明の開示は、本出願  
またはそれに対して提供されるいかなる情報も、その真実性に問題が  
生ずることとなる以上で開示が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own  
knowledge are true and that all statements made on information  
and belief are believed to be true; and further that these statements  
were made with the knowledge that willful false statements and  
the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both,  
under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that  
such willful false statements may jeopardize the validity of the  
application or any patent issued thereon.

PTO/SB/106 (05-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0551-0032

Patents and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration  
(日本語宣言書)

特許は、私は本出願を提出する特許を、且つ米特許庁審判官との交渉の進捗を進行するために、記名された特許代理人として、下記の特許士及び/または弁理士に委嘱する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (List name and registration number).

Practitioners associated with Customer Number 07278:

特許代理人  
DARBY & DARBY P.C.  
P.O. Box 5257  
New York, New York 10150-5257

Send Correspondence to:  
DARBY & DARBY P.C.  
P.O. Box 5257  
New York, New York 10150-5257

直接電話番号: (氏名及び電話番号)  
Melvin C. Garner, (212) 527-7717

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)  
Melvin C. Garner, (212) 527-7717

第一または第一発明者氏名 Uemto Kawashima	Full name of sole or first inventor Uehito Kawashima
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date 6. Feb. 2004 <i>U. Kawashima</i>
住所 Gunma, Japan	Residence Gunma, Japan
国籍 Japan	Citizenship Japan
郵便の宛先 293-23, Fukujima, Chiyoda-machi, Ora-gun Gunma JAPAN	Post Office Address 293-23, Fukujima, Chiyoda-machi, Ora-gun Gunma JAPAN
第二共同発明者がいる場合、その氏名 Katsuyuki Takeda	Full name of second joint inventor, if any Katsuyuki Takeda
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date 6. Feb. 2004 <i>K. Takeda</i>
住所 Gunma, Japan	Residence Gunma, Japan
国籍 Japan	Citizenship Japan
郵便の宛先 99-2, Ayukawa, Fujioka-shi Gunma JAPAN	Post Office Address 99-2, Ayukawa, Fujioka-shi Gunma JAPAN

(第3以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Masahide Kobayashi 発明者の署名		Full name of third joint inventor, if any Masahide Kobayashi	
日付		Inventor's signature <i>M. Kobayashi</i>	Date 6. Feb. 2004
住所 Saitama, Japan		Residence Saitama, Japan	
国籍 Japan		Citizenship Japan	
郵便の宛先 2-2-25, Asamadai, Ago-shi Saitama JAPAN		Post Office Address 2-2-25, Asamadai, Ago-shi Saitama JAPAN	

  

Noboru Onodera 発明者の署名		Full name of fourth joint inventor, if any Noboru Onodera	
日付		Inventor's signature <i>N. Onodera</i>	Date 6. Feb. 2004
住所 Gunma, Japan		Residence Gunma, Japan	
国籍 Japan		Citizenship Japan	
郵便の宛先 6-3, Akono, Ora-machi, Ora-gun Gunma JAPAN		Post Office Address 6-3, Akono, Ora-machi, Ora-gun Gunma JAPAN	

  

		Full name of fifth joint inventor, if any	
発明者の署名		Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	

  

		Full name of sixth joint inventor, if any	
発明者の署名		Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	